Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Alligators Ruswil	1L
CLUB 2	Grenchen	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Ruswil	Date / Datum / Date / Data	28.08.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	22:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB30		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215053	MÜLLER Christian	
Official scorer / Marqueur	215911	EMMENEGGER Daniel	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	204075	GYGAX Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Grenchen**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan	80049
96	A	MURI Daniel	80086
35	G	BUCHER Simon	80026
	G		
71		VONARBURG Fabian	80159
10		STAUFFACHER Thomas	218078
84		GRETER Thomas	80048
1		INGOLD Flurin	210226
7		REIST Reto	80088
21		LUSTENBERGER Marco	218206
2		BLEUER Pascal	215317
88		BURRI Thomas	80030

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217845
	NIFFELER Lukas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:47	21	35	1				
03:24	1	7	2				
07:01	7	1	3				
33:59	10	84	4				
43:43	84	10	5				
45:27	84		6				
58:19	71		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
23:29	88	2	00:00	25:29	G1
39:00	2	2	00:00	41:00	H
59:29	2	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				6 min	

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
92	C	SCHÄR Nick	219926
74	A	BÜCHI Max	216789
32	G	JENNI Heinz	216942
29	G	STERCHI Nils Domin.	211395
84		DICK Marco	217550
67		DICK Sacha	203527
71		PROBST Joel	212006
8		LÜTHI Marcel	208423
69		HOFER Mirco	207303
51		GIRARD Pascal	97376
66		MÜLLER Marco	97180
20		SCHREIER Sacha	204464

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201171
	APPOLONI Dominic		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:36	84	66	1				
09:48	74	84	2				
15:47	84	66	3				
17:29	67		4				
21:15	84	74	5				
29:19	66	71	6				
54:23	66	92	7				
55:30	69	66	8				
55:54	84	66	9				
59:40	66		10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:34	69	2	00:00	13:34	I
16:04	74	2	00:00	18:04	A
59:29	69	5	00:00	60:00	C1
TOTAL				9 min	